



**29.9.2015**

[info@kaskinen.fi](mailto:info@kaskinen.fi)

**11**

\*\*\* TAPAHTUMAKALENTERI \*\*\*

\* **1.10 klo 18.00 KSK-TV lähettää Greta Nissénin haastattelun.** Menneiden aikojen muistoja elämästä Kaskisissa.

\* **6.10. klo 14.00-16.00 Folkhälsan i Kaskö r.f. järjestää MIMOSEL-kursin Kaskisissa.** Minne-Motion-Hörsel ett hälsofrämjande program för äldre. Kurssi alkaa ti 6.10.2015 klo 14.00-16.00 Svenska gårdenilla ja pidetään joka toinen viikko (5 krt.) Kurssiohjaaja Mona Gullmes, kurssi on ilmainen. Ilmoittaudu 29.-30.9.2015 puh. 050 5672771 klo 17-19 (I. Nykänen).

\* **10.-11.10. Kaskisten Silakkamarkkinat**

Myyntipaikat, info 050-3865222. Lokakuun toisena viikonloppuna on Kaskisissa jälleen silakkamarkkinoiden aika. Viikonlopun tärkein anti on herkulliset kalaruoat ja tuore lähivesistä pyydetty silakka.

10.10 klo 11.00 lohisoppatarjoilu Svenska Gårdenilla, Satamakatu 3.

11.10 lounas klo 11-15.30 paistettu silakka muusilla Svenska Gårdenilla.

Markkinoilta löytää myös käsitöiden ja laadukkaiden paikallistuotteiden myyjä. Lisäksi viereisessä Bladhin talossa on kaskislaisten käsityöläisten yhteispuoti, Bladhin puoti, kirppiksiä, Savipaja ja gallerioita yms. jotka kannattaa samalla kiertää, kun tulee paikan päälle.

Taideyhdistys Marinan taidenäyttely Bladhin talossa Silakkamarkkinoitten aikana. Lauantai-iltana ravintola Albatrossissa on perinteiset Fizu-tanssit. Tänä viikonloppuna kannattaa jäädä vaikka yöksi. Tasokkaat hotellipalvelumme ja persoonalliset B&B:t löydät [www.visitkaskinen.fi](http://www.visitkaskinen.fi) sivulta. Järj. Kaskisten Yrittäjät, Kaskisten Matkailu ry.

\* **21.11. Kansainvälinen Ravintolapäivä** Ilmoittautuminen Ravintolapäivään 21.11.2015 on auennut. Kuka on ensimmäinen kartalla? Listaa omasi mukaan kotisivillamme: [www.restaurantday.org](http://www.restaurantday.org) Info: 050-5685750 Facebook: Ravintolapäivä Kaskinen

\* **28.11. klo 14-17 Joulunavajaiset Kaskisissa** Kaikki käsityöläiset tervetulleita myymään jouluisia tuotteitaan torille. Tervetuloa!

**PYÖRÄILY PALKITSEE 1.5.-31.8.2015**

Kuntokampanjan arpajaisissa voittivat:

Aki Keski-Korhonen - lahjakortti

Asko Jokiranta - T-paita

Marie Grannas - takki

Emilia Salo - sukat

Kampanjassa kirjattiin 1427 suoritusta.

\*\*\* HÄNDELSEKALENDER \*\*\*

\* **1.10 kl. 18.00 KSK-TV sänder intervju med Greta Nissén,** som berättar Kasköminnen från svunna tider.

\* **6.10. kl.14.00-16.00 Folkhälsan i Kaskö r.f. ordnar en MIMOSEL-kurs i Kaskö.** Minne-Motion-Hörsel ett hälsofrämjande program för äldre. Kursen startar ti 6.10.2015 kl. 14.00-16.00 på Svenska gården och hålles varannan vecka (5 ggr). Kursledare Mona Gullmes, kursen är avgiftsfri. Anmäl dig 29.-30.9.2015 tel. 050 5672771 kl. 17-19 (I. Nykänen).

\* **10.-11.10. Strömmingsmarknad i Kaskö**

Försäljningsplatser, info 050-3865222. Andra veckoslutet i oktober är det igen dags för strömmingsmarknad i Kaskö.

Veckoslutet bjuder främst på läckra fiskrätter och färsk strömming som fångats i närliggande vatten.

10.10 kl. 11.00 serveras delikat laxsoppa på Svenska Gården, Hamngatan 3.

11.10 lunch kl. 11-15.30 stekt strömming med mos på Svenska Gården.

På marknaden finns också hantverk och kvalitativa närproducerade produkter. Dessutom finns Kasköbornas gemensamma hantverksbod Bladhiska boden, loppisar, krukmakeri Savipaja och gallerier etc. som det lönar sig att besöka då ni kommer hit. Konstföreningen Marinas konstutställning i Bladhiska gården under Strömmingsmarknaden. Traditionell Fizkdans på restaurang Albatross på lördag kväll. Detta veckoslut lönar det sig fast att övernatta. Våra fina hotelltjänster och personliga B&B finner ni på [www.visitkaskinen.fi](http://www.visitkaskinen.fi) Arr. Kaskö Företagare, Kaskö Turism r.f.

\* **21.11. Internationell Restaurangdag** Anmälningar till Restaurangdagen 21.11.2015 har inletts. Vem blir först på kartan? Lista din egen restaurang på våra hemsidor: [www.restaurantday.org](http://www.restaurantday.org) Info: 050-5685750 Facebook: Ravintolapäivä Kaskinen

\* **28.11. kl. 14-17 Julöppning i Kaskö** Alla hantverkare är välkomna att sälja sina julprodukter på torget. Välkommen!

**CYKLING GER MER 1.5.-31.8.2015**

I lotteriet för konditionskampanjen vann följande personer:

Aki Keski-Korhonen - ett presentkort

Asko Jokiranta - T-skjorta

Marie Grannas - jacka

Emilia Salo - sockor

I kampanjen registrerades 1427 prestationer.

URHEILUHALLILLA perjantaisin klo 16.00-17.00 alkaen  
18.9.2015 Kaskisten kaupungin urheilukerho/salibandy 6-9-  
luokkalaisille/ohjaaja Lassi Lähdesmäki

I IDROTTSHALLEN fredagar kl. 16.00-17.00 från  
18.9.2015 Kaskö stads idrottsklubb/innebandy för årskurs  
6-9/ledare Lassi Lähdesmäki

**maanantai suljettu**  
**tiistai 14 - 19**  
**keskiviikko 12 - 16**  
**torstai 14 - 19**  
**perjantai 12 - 16**  
**- aattopäivinä 12-16**

**Kaskisten kirjasto**  
**Kaskö bibliotek**  
  
050-591 5450  
kirjasto@kaskinen.fi  
www.krannit.net

**måndag stängt**  
**tisdag 14 - 19**  
**onsdag 12 - 16**  
**torsdag 14 - 19**  
**fredag 12 - 16**  
**- dagar före helg 12-16**

## JOHN WICKSTRÖMIN ELÄMÄ

Kuka rakensi Amerikan ensimmäisen auton?  
*Kansainvälinen visionääri, suuria riskinottoja, kovaa  
työntekoa, uskonnollisuutta ja skandaaleja.*

Kirjailija **Antti Tuurin** uutuusnäytelmä vaasalaisesta  
moottoritehtaan perustajasta John Wickströmistä on Vaasan  
Kaupunginteatterin syksyn 2015 ensimmäinen ensi-ilta.  
Kaskisten kulttuuri järjestää teatterimatkan 23.10.2015.  
Bussi lähtee torilta klo 17.15.

**Liput 30 €** (sis. kuljetuksen)  
*Kesto 2 h 15 min (sis. väliajan)*

**Sitova ilmoittautuminen kirjastoon viimeistään torstaina  
15.10.2015**

**050-5915450 kirjasto@kaskinen.fi**

## SUKUPOLVENVAIHDOSINFO

torstaina 15.10.2015 klo 18–21  
Kaupungintalolla, Raatihuoneenkatu 34, Kaskinen  
ALOITA AJOISSA – kypsyttelyprosessi ja suunnittelu  
sukupolvenvaihdoksissa ja omistajanvaihdoksissa,  
valmistelevat askeleet omistajanvaihdoksessa,  
tämänhetkinen systeemi verojen ja osinkojen osalta,  
yritysosotosopimuksen tarkistuslista, yrityksen arvon  
määrittäminen, sopimukset ja testamentit  
Kjell Nydahl, omistajanvaihdosten ja sukupolvenvaihdosten  
asiantuntija, yrityspalvelujohtaja VASEKista kertoo  
aiheesta. Samalla mahdollisuus esittää kysymyksiä ja  
keskustella aiheesta sekä suomeksi että ruotsiksi.  
Tiedustelut: Oy Alekser Ab, alekser@alekser.fi, gsm 044  
7673 965. Ilmoittautuminen etukäteen on toivottavaa,  
muttei välttämätöntä.  
Järjestää Kaskisten Yrittäjät ry.  
Tervetuloa kaikki yrittäjät ja muut kiinnostuneet!

## JOHN WICKSTRÖMS LIV

Vem byggde första bilen i Amerika?  
*Internationell visionär, stora risker, hårt arbete,  
religiositet och skandaler.*

**Antti Tuuris** skådespel om John Wickström - banbrytare  
för motorindustrin i Finland - är Vaasan Kaupunginteatteris  
första premiär på hösten 2015.  
Kaskö kultur arrangerar en teaterresa 23.10.2015. Bussen  
avgår kl. 17.15 från torget.  
**Textas till svenska.**

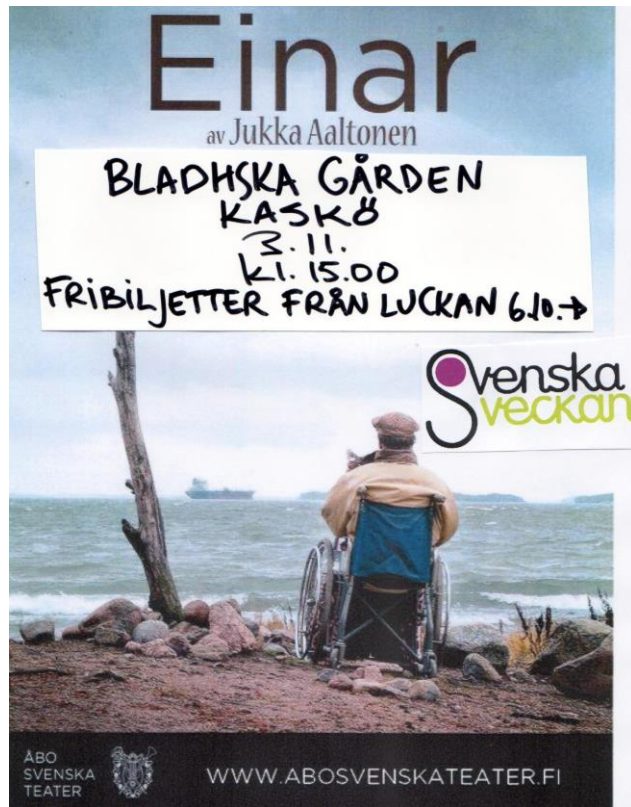
**Biljetter 30 €** (inkl. bussen)  
*Längd 2 h 15 min (med paus)*

**Bindande anmälningar till biblioteket senast torsdagen  
15.10.2015**

**050-5915450**  
[kirjasto@kaskinen.fi](mailto:kirjasto@kaskinen.fi)

## GENERATIONSVÄXLINGSINFO

torsdag 15.10.2015 kl. 18–21  
På stadshuset, Rådhusgatan 34, Kaskö  
BÖRJA I TID – mognadsprocessen och planering inför  
generationsväxling och ägarskiftet, förberedande steg i ett  
ägarskifte, nuvarande system angående skatter och  
dividender, avtal om företagsköp – checklista, värdering av  
företag, avtal och testamenten.  
Kjell Nydahl, specialist inom ägar- och generationsskiftet,  
direktör för företagstjänster i VASEK föreläser. Samtidigt  
är det möjligt att ställa frågor eller diskutera ämnet både på  
svenska och finska.  
Förfrågningar: Oy Alekser Ab, alekser@alekser.fi, gsm  
044 7673 965. Anmälningar på förhand önskas men är inte  
nödvändigt.  
Arrangerar Kaskö Företagare rf.  
Välkomna alla företagare och andra intresserade!



**LUCKAN** i Sydösterbotten on avoinna Kaskisten kaupunginkirjastossa tiistaisin klo 12-16 (paitsi kuukauden 1. tiistaina, silloin olemme Närpiössä). Välitämme suomenruotsalaista materiaalia, kirjoja, cd-levyjä, lippuja kulttuuritapahtumiin (mm Wasa Teateriin, Vaasan kaupunginteatteriin, Seinäjoen kaupunginteatteriin ja moniin alueemme omiin tapahtumiin) sekä muuta mukavaa ja mielenkiintoista. Puhelinnumeromme on **044 750 3231**. Tutustu mielellään myös kotisivuihimme: [sydosterbotten.luckan.fi](http://sydosterbotten.luckan.fi). Facebook: <http://www.facebook.com/luckansydosterbotten>. Lämpimästi tervetuloa!

#### ELÄINLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

22.10., 19.11., 17.12. ja 14.01. klo 15.00 osoitteessa Bladhintie 35. Huom! Ellei ”potilaita” ole paikalla klo 15.00 vastaanotto peruuntuu. Puh. 0400-261 667, puhelinaika klo 8.00-9.00.

**LUCKAN** i Sydösterbotten har öppet vid stadsbiblioteket i Kaskö alla tisdagar kl. 12-16 (förutom den 1. tisdagen varje månad, då är vi i Närpes). Luckan har att erbjuda finlandssvenskt material, böcker, cd-skivor, biljetter till kulturevenemang (bl.a. till Wasa Teater, Vaasan kaupunginteatteri, Seinäjoen kaupunginteatteri och till många sydösterbottniska evenemang) samt annat roligt och intressant. Vårt telefonnummer är **044 750 3231**. Besök gärna även vår hemsida: [sydosterbotten.luckan.fi](http://sydosterbotten.luckan.fi). Facebook: <http://www.facebook.com/luckansydosterbotten>. Varmt välkommen!

#### VETERINÄRENS MOTTAGNING

22.10., 19.11., 17.12. och 14.01. kl. 15.00 på adressen Bladshkavägen 35. Obs! Om ”patienterna” inte är på plats kl. 15.00 annulleras mottagningen. Tel. 0400-261 667, telefontid kl. 8.00-9.00.



KASKISTEN SEURAKUNTA - KASKÖ FÖRSAMLING

Raatihuoneenkatu 47 - Rådhusgatan 47 avoinna **ma ja ke** öppet **må o ons 9-14**

Puh./Tel. 0400 267 925, [kaskisten.seurakunta@evl.fi](mailto:kaskisten.seurakunta@evl.fi)

diakoni 040 156 2362 **ma/må 9-11**

*kirkkoherra/kyrkoherden Pirjo Lyytinen puh/tel 045 671 9471 ke/ons 11-13*

**Ma 28.9 klo 17-18** Klubbis kerho 1-6 luokkalaisille seurakuntakeskuksessa sisäänpääsy pihan puolelta.

**Månd 28.9 kl.17-18** Klubbis klubb för åk 1-6 i församlingscentret, ingång från gården

**Ti 29.9 klo 10-12 vanhempien ja lasten juttu- ja touhutuokio** kuukauden viimeisenä tiistaina (29.9, 27.10, 24.11), leikkiä, laulua ja hartautta. Sisäänpääsy pihan puolelta.

**Ti 29.9 kl. 10-12 gemensam föräldrar-barn prat och pysselstund** månadens sista tisdag (29.9, 27.10, 24.11), lek, sång och andakt. Ingång från gården

**Ti 29.9 klo 13** Hartaus Mariekodissa

**Ti 29.9 kl. 13** Andakt i Mariehemmet

**Ti 29.9 klo 14** Hartaus Toventuvassa

**Ti 29.9 kl. 14** Andakt i Tovesstuga

*Sähly torstaisin klo 16-17 urheiluhallissa alaluokkalaisille, Lassi Lähdesluoma*

*Bandy torsdagar kl. 16-17 i idrottshallen för lågstadielever, Lassi Lähdesluoma*

**La 3.10 klo 13** Palavan Sydämen Raamattupäivä, kirkossa, Tommi Cappel

**Må 5.10 kl. 17-18** Klubbis klubb för åk 1-6

**La 3.10 klo 18** Iltamessu kirkossa, Pirjo Lyytinen

**Ti 6.10 kl. 13** Andakt i Mariehemmet

**Su 4.10 klo 11** Perhekirkko, Lyytinen, Risku-Åberg

**Ma 5.10 klo 17-18** Klubbis kerho 1-6 luokkalaisille

**Ti 6.10 kl. 14** Andakt i Tovesstuga

**Ti 6.10 klo 13** Hartaus Mariakodissa

**Ti 6.10 klo 14** Hartaus Toventuvassa

**Ti 6.10 klo 18** Raamatunopetus, Auranen

**Ons 7.10 kl. 12-14.30 Dagkretsen** bjuden till Närpes. **10 €** Avgång kl 11.30 från församlingscentret

**Sö 11.10 kl. 11** Gudstjänst, Lyytinen

**Ke 7.10 klo 10-14** Omaishoitajien virkistyspäivä Isojoella. Ilm. Eliisalle viim. 1.10

**Ti 13.10 kl. 13** Andakt i Mariehemmet

**Ti 13.10 kl. 14** Andakt i Tovesstuga

**Ti 13.10 klo 13 TYKY-ryhmä** seurakuntakeskuksessa, pihan puolelta

**Sö 18.10 kl. 18** Tvåspråkig mässa, Mika Helander

**Ti 13.10 klo 13** Hartaus Mariakodissa

**Ti 13.10 klo 14** Hartaus Toventuvassa

**Su 18.10 klo 18** Kaksikielinen messu, Mika Helander

På kommande:

Lö 24.10 kl. 10- Stillhetens dag i kyrkan

Tulevaa:

La 24.10 klo 10- Hiljaisuuden päivä kirkossa

Via församlingens diakoniarbete delas mat ut måndagar kl. 14.15 – så länge maten räcker, församlingscentret på gården

Seurakunnan diakoniatyön kautta jaetaan ruokaa maanantaisin klo 14.15 – niin kauan kuin ruokaa riittää, seurakuntakeskuksessa, pihan puolella